

زه کاتی زبَر و زیوو له ئیسلامدا

[کوردی - کوردی - kurdishtext]

زاگرووس همه مه وهندی

پیداچونه وهی: پشتیوان سابیر عزیز

2011 - 1432

IslamHouse.com

﴿ زكاة الذهب والفضة في الإسلام ﴾

« باللغة الكردية »

زاكروس هموندي

مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

2011 - 1432

IslamHouse.com

زهکاتی زیر وزیوو له نیسلامدا

الحمد لله وكفي والصلاة والسلام على رسول الله وعلى آله
وصحبه ومن ولاة ، أما بعد :

خوای گهوره دهفهرمویت: دهفهرموی: {وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ
وَلَا يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَتَّ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ} {التوبة: ۳۴} واته: نهو
کهسانه‌ی ئالتونونو زیو لهسه‌ر یه‌ک ده‌نن و کو‌ی ده‌که‌نه‌وه‌و له ری‌ی
خوادا به‌ختی ناکه‌ن - زه‌کاتی لی ناده‌ن - نه‌وه‌ مزده‌یان پی بده به
سزایه‌کی سه‌خت.

قال ابن عمر رضي الله عنهما من كنزها فلم يؤد زكاتها فويل له.
{ رواه البخاري ۱۳۳۹ } واته: عه‌بدو‌ل‌لای کوری عومه‌ر "ره‌زای خوای
لیبیت" له ته‌فسیری نه‌م ئایه‌ته‌ا ده‌لی: نه‌وه‌ی مال و سامان
کو‌ده‌کاته‌وه‌و زه‌کاتی لی نه‌دات داماوی و تیاچوون بو نه‌و که‌سه.

قال أبو هريرة رضي الله عنه يقول قال رسول الله (صلى الله
عليه وسلم) ما من صاحب ذهب ولا فضة لا يؤدي منها حقها إلا إذا
كان يوم القيامة صفحت له صفائح من نار فأحمي عليها في نار
جهنم فيكوى بها جنبه وجبينه وظهره كلما ردت أعيدت له في يوم
كان مقداره خمسين ألف سنة حتى يقضى بين العباد فيرى سبيله
إما إلى جنة وإما إلى نار. { رواه مسلم ۹۸۷ } واته: نه‌بوهوره‌یره
"ره‌زای خوای لیبیت" ده‌لی: پیغه‌مه‌ری خوا (صلى الله عليه

وسلم) فەرموی: هیچ خاوەن زێرو زیوئک نییه که زه کاته که ی نه دات ئیلا له رۆژی دواییدا پلێتی ئاگرینی بو ئاماده ده کړت که له ئاگری دۆزه خدا سوور کراوه ته وه، ته نیشته و ناو چاو و پشتی پئ داخ ده کړت، هه رکاتی سارد بوویه وه بوی تازه ده کړته وه له رۆژنکدا که ماوه که ی په نجا هه زار ساله، هه تا دادوه ری له نیوان بهنده کاندای کو تایی پئ ده هینری، پاشان رنګای نیشان ده درت یا بو به هشت یا بو دۆزه خ.

۲- مه رحی زه کاتی ئالتوون و زیو:

عن عَلِيٍّ رضي الله عنه عن النبي (صلى الله عليه وسلم) قال: إذا كانت لك مائتا درهم وحال عليها الحول ففيها خمسة دنانير وليس عليك شيء يعني في الذهب حتى يكون لك عشرون ديناراً فإذا كان لك عشرون ديناراً وحال عليها الحول ففيها نصف دينار - فما زاد فحسب ذلك. { رواه ابوداود ١٥٧٢ حديث حسن } واته: عه لی کوری ئه بوتالیب "ره زای خوای لیبت" ده لی: پیغه مبه ر) صلی الله علیه وسلم) ده فەرموی: دوو سه د دیره م زیوت هه بوو سالی به سه ردا تیپه ر بوو ئه وه پینچ دره م زه کاتی تیدا واجب ده بیته، وه هیچته له سه ر نییه - واته ئالتوون دا- هه تا بیست دینار - مسقالت نه بی، ئه گه ر بیست دینار - مسقالت هه بوو سالی

به سهردا تپهري ئه وه نيو دينار - نيو مسقال - زه کاتي لئ ده که ویت، جا ئه گهر زیاتر بوو ههر بهم شیوه حسیب ده کری.

۳- زیو چند بیت زه کاتی لئ ده دریت و چه ندی لئ ده دریت؟

زیو بگاته دووسه درههه زه کاتی لئ ده دریت و چل په کی ۴۰/۱ ده که وئ واته: ۲,۵% له سه دا دوو نیوی لیده ده ری به به لکه ی فرمووده که ی پیشووی عه لی کوری ئه تالیب، ئه نه سیش ره زای خوای لیبت ده لئ: **أَنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَتَبَ لَهُ هَذَا الْكِتَابَ لَمَّا وَجَّهَهُ إِلَى الْبَحْرَيْنِ.... وَفِي الرَّقَّةِ رُبْعُ الْعُشْرِ...** { رواه البخاري ۱۴۵۴ وابوداود ۱۵۶۷ والنسائي ۱۸/۵ } واته: ئه بو به کری صديق کاتی ناردی بو به حره ین ئه م نامه ی نووسی که تپیدا هاتوو: (.. له زیودا چاره کی ده په ک ده که وئ..). ئه مه ی فرمووده که ش ههر ده کاتی ۴۰/۱ یان ۲,۵% که له دوو سه د دیره هه مه که پینج دیره هه م ده که وئ.

به پینی ئه مپرو په ک دیره هه م ده کاته ۲,۹۷۵ گرام، دوو گرام و له هزاردا نو سه دو حه فتا و پینجی گرامیک.

پینج دیرهم ده کاته ۱۴,۶۷۵ گرام چوارده گرامو له هه زاردا شهش سهدو حه فتاو پینجی گرامیک.

دوو سهد دیرهم ده کاته ۵۹۵ گرام زیوی پوخت، هیچی تیکه ل نه بیت راده ی گه شتنه زه کاتی زیوه، نه وهشی لی ی ده ده ریت ۱۴,۶۷۵ چوارده گرامو له هه زاردا شهش سهدو حه فتاو پینجی گرامیک.

۴. ئالتون له چه ندا زه کاتی لی ده درئو چه ندی لی

ده دریت

له بیست دیناردا که بیست مسقاله زه کاتی لی ده درئو چاره کی ده په کی ده دریت که ۴\۱ یان ۲,۵% ده کات به به لگه ی فرموده ی عه لی که پیشتر هیئامان.

دیناریک ده کاته: ۴,۲۵ چوار گرامو له سه دا بیست و پینجی گرامیک ئالتون. بیست دینار ده کاته ۸۵ هه شتاو پینج گرام ئالتون نه مه راده ی گه شتنه زه کاتی ئالتونه. نه و نه ندازه ش لیی ده دریت ده کاته ۲,۱۲۵ دوو گرامو له هه زاردا سهدو بیست و پینجی گرامیک ئالتونه که ده کاته نیو مسقال ئالتون.

۵. ئەو شتە گرانبەھایانەى كە زەكات تېئاندا فەرز نىيە

دوورو ياقوتو ئەلماسو لولئوئو مەرجان و زووبەرجه دومس زەكاتيان تېدا فەرز نىيە، چونكە بەلگەپەك نىيە كە بلىئ ئەمانە زەكاتيان تېدايە، ئەصلېش واپە زەكات نەدرئ لەو شتانەدا نەبېت كە بەلگەى ھەپە لەسەر زەكات لېكەوتنېان چونكە زەكات عىبادەتە عىبادەتېش ئەصل و ياسا تېيدا ئەوھپە كە تەنیا لە شتېكدا دروستە بەلگەى لەسەر ھاتېت.

۶. ئايا خشل زەكاتى ھەپە؟

ئەگەر ئافرەت ئالتون وەك خشل بۇ جوانى و خۇ پېرازندەوھ بەكار بېنى زەكاتى لى ناكەوئت و فەرز نىيە بىدات، بەلام بە رەھاپى پېويستە مال بېەخشېت چەند خۇى پېى خۇشەو لە دەستى دېت، لەم بارەپەوھ ھەندى روونكردەوھ بە پېويست دەزانېن، چونكە ھەندېك لە زانايانى رايان واپە خشل زەكاتى تېدايە

عَنْ عَمْرٍو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ امْرَأَةً مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ
أَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم) وَبِنْتُ لَهَا فِي يَدِ ابْنَتِهَا
مَسَكَتَانِ غَلِيظَتَانِ مِنْ ذَهَبٍ فَقَالَ «أَتُؤَدِّينَ زَكَاةَ هَذَا؟» قَالَتْ لَا. قَالَ
«أَيْسُرُكَ أَنْ يُسَوِّرَكَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ سِوَارِينَ مِنْ نَارٍ

« قَالَ فَخَلَعَتْهُمَا فَأَلْقَتْهُمَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم) فَقَالَتْ هُمَا لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ (صلى الله عليه وسلم) . { رواه النسائي ٢٨/٥ وأبو داود ١٥٦٣ والترمذي ٦٣٧ وحسنه الشيخ الألباني في إرواء الغليل ٣/٢٩٦ } واته: عهبدوللای کوری عهمری کوری عاص رهزای خوای لیبت دهلی: ئافره تیکی یه مهنی و کچیکی هاتن بو خزمهت پیغه مبهری خوا (صلى الله عليه وسلم) دووبازنی ئالتونی گوره له دهستی کچه کهیدا بوو، پیغه مبهر (صلى الله عليه وسلم) فهرمووی: زه کاتی ئهم بازانه دهدهیت؟ وتی: نه خیر، فهرمووی: بیت خوشه به هوئی ئهم بازانه وه خوای گوره له روژی دواییدا دوو بازنی ناگرت بکاته دهست؟ عهبدوللای دهلی: دوو بازنه کهی له دهستی داکه ندو فری دان بو پیغه مبهر (صلى الله عليه وسلم) وتی: ههر دوکیان بو خواو پیغه مبهره کهی (صلى الله عليه وسلم) .

عن عبد الله بن شداد بن الهاد قال دخلنا على عائشة زوج النبي (صلى الله عليه وسلم) فقالت دخل علي رسول الله صلى الله عليه وسلم فرأى في يدي سخابا من ورق فقال ما هذا يا عائشة فقلت صنعتهن اتزين لك بهن يا رسول الله فقال اتؤدين زكاتهن فقلت لا أو ما شاء الله من ذلك قال هو حسبك من النار. { رواه أبو داود ١٥٦٥ والحاكم ٣٨٩/١ - ٣٩٠ صححه الحاكم ووافقه الشيخ الألباني في الإرواء ٣/٢٩٧ وصححه إسناده ابن حجر في التلخيص ٢/١٧٨ } واته: عهبدوللای کوری شه ددادی کوری هاد دهلی چووین بو خزومه تی عائیشه ی خیزانی پیغه مبهر (صلى الله عليه وسلم)

علیه وسلم) وتی: پیغمبەری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) جارێک هاتە ژوورەوہ بو لام و چەند ئەنگوستیلەبەکی زیوی لە دەستەدا بینی، فەرمووی: ئەمە چییە عائیشە؟ منیش وتم: ئەی پیغمبەری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) دروستم کردوون بو ئەوہی خۆم پرازینمەوہ بو تو پێیان، فەرمووی: ئەی زەکاتەکیان دەدەیت؟ وتم: نەخێر یان شتێکی ترم وت کە خوا ویستی بوو، فەرمووی: تەنیا سزای ئەوہت بەسە لە دۆزەخدا.

ئەم دوو فەرموودەبە بە روایەت وادەگەییەن زەکات لە خەشلی ئافەرەتاندا واجب بێت باوہک خەشلیش بەکاربێت، بەلام بە وردبوونەوہ لێیان بۆمان دەردەکەوێت ئەوہ کە پیغمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) بە زەکات ناوی بردووە ئەو زەکاتە نییە کە فەرز بێت مەرجی گەشتنە رادە ی زەکات (النصاب) و سأل بەسەردا تێپەڕین تێیدا بە مەرج گیراوە لەبەر ئەم خالانە:

أ - دوو بازەکە یا ئەنگوستیلەکان هیچیان نەگەشتبوونە رادە ی زەکات لێکەوتن.

ب - پیغمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) پرسبەری سأل بەسەردا روشتنی نەکرد لێیان، نابێ بوتربێت سالیان بە سەردا تێپەڕیوہ، چونکە فەرموودەکە ی عائیشە روشن دەبێگەییەنی کە

ئەنگۈستىلەكانى تازە دروست كرد بوو، چونكە پېغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) پېشتر نەيدىبوو، كەواتە سالى بە سەردا تېنەپەرىبوو.

ج - ئەو فەرموودانە باسى واجبوونى زەكات دەكات باسى لە ئالتونى و زىو و پارە دەكات، چونكە لە عورفو زمانىشدا ئەو دوو وشەيە (الذهب او الفضة) بۆ پارە بەكار دەھېنرېن نەك بۆ ھەموو جورېكى ئالتون و زىو.

د - خىشلى ئافرەت كە بە كارى بېنى وەك وشتر و گايە كە ئىشى پى دەكرى و زەكاتى لى ناكەوئى لەگەل ئەو شدا ھاوونەيان زەكاتى لى دەكەوئى (واتە وشتر يا گاو مانگا) كە بۆ ئىش بەكار نەھېنرېن.

ه - زۆرىەى ھاوئەلانى پېغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) رايان واپە كەزەكات ناكەوئى لە خىشلى بەكارھاتووى ئافرەت.

و - ھەندى لە زانايانى سەلەف دەلېن زەكاتى خىشلى ئافرەت ئەوھيە بىدات بە ئافرەت بۆ شايى و شتى وا بەكارى بېنن. **عن نافع أن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما كان يحلي بناته وجواريه الذهب فلا يخرج منه الزكاة. { رواه مالك في الموطأ ١/٢٥٠ } واتە: نافع دەلئى: عەبدوللاى كورى عومەر رەزاي خواى لىبىت كچو**

که نیزه که کانی به نالتون و خشلی پیاداد ده کردن پاشان زه کاتیشی له خشله کانیان نه ده دا.

عن القاسم بن محمد رحمه الله أنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ (صلی الله علیه وسلم) كانت تَلِي بَنَاتَ أَخِيهَا يَتَامَى فِي حَجْرِهَا لَهِنَّ الْحَلِيَّ فَلَا تُخْرَجُ مِنْ حُلِيِّهِنَّ الزَّكَاةَ. { رواه مالك في الموطأ ٢٥٠/١
واسنادہ صحیح } واته: قاسیمی کوری موحه ممد ده لی: عائشه ره زای خوی لیبت چند کچیکی برازای هه بوو هه تیوو بوون سه رپه رشتی ده کردن لای خوی خشلیان هه بوو زه کاتیشی لی دهرنه نه کرد.

وصلی الله وسلم علی نبینا محمد وعلی آله وصحبه وسلم